

經濟虐待

保障卑詩省的長者

你知道經濟剝削是最常被舉報的一種虐老行為嗎？

經濟剝削有兩種主要形式 — 經濟虐待和經濟罪案。

經濟剝削是虐老行為的其中一種。其他種類包括疏忽照顧、身體虐待、情緒虐待、或性虐待。

經濟剝削可能發生在任何人身上。如果發生在你身上，記住 — 與你同病相憐的大有人在，你不該受到怪責。

經濟罪案包括消費者詐騙、投資詐騙、騙局和身分盜竊。這些罪案可能通過電郵或互聯網干犯，也可能是上門推銷員或電話推銷員干犯的。如果你懷疑自己成為了目標，致電卑詩消費者保障協會(Consumer Protection BC)、卑詩證監會(BC Securities Commission)或你當地的警方。

經濟虐待是一種背信行為。

其中一個例子是當某個你認識和信任的人 — 家人、朋友、或照顧者 — 試圖取走屬於你的東西，例如你的金錢、你的財產、或者其他資產。經濟虐待是錯的，有時更是犯法的。

以下是經濟虐待的例子：

- 某人向你施壓，以取用你的金錢
- 某人向你施壓，要你借錢給他/她
- 某人不當地使用授權書，以取走你的金錢
- 某人強迫或哄騙你簽署或更改合約或遺囑

經濟虐待常常與情緒虐待同時出現。那個人可能會擺布你、欺凌你、或恐嚇你，以取得你的金錢或其他貴重物品。

記住... 這是你的金錢

你該怎麼辦？

預防它！

- 盡量自行處理財務事宜。
- 未雨綢繆，及表明自己的意願。
- 某人向你強索金錢時 — 即使是家人 — 也要說：“不”。
- 確保自己明白所簽署的每份文件。

舉報它！

- 找你信任的人談談。
- 致電你當地的警方。他們可能進行調查，以確定那虐待事件是否罪行，並且可能建議接著該怎樣做。
- 如果有人濫用根據你給予的授權書所賦與的權力，要致電卑詩公共監護及受託人 (Public Guardian and Trustee of British Columbia)。

取得法律資訊和意見！

- 在制訂計劃時，例如訂立授權書，跟律師談談，及審視下面的資源。
- 中肯的法律資訊和意見是一項重要的投資。

資源

如想要有用的資源，可參看：

It's Your Choice, Personal Planning Tools(由你選擇, 個人規劃工具)

卑詩公共監護及受託人

此刊物提供有關以下各方面的資訊：持久授權書、代表協議、預立醫療指示、受託監管人及其他個人規劃考慮因素。

www.trustee.bc.ca/pdfs/STA/It's_Your_Choice-Personal_Planning_Tools.pdf

立遺囑和遺產規劃(Making a Will and Estate Planning)

加拿大大律師公會卑詩省分會(Canadian Bar Association, BC Branch)

這段電話播音稿討論遺囑和遺產規劃的其他方面，例如共同資產和信託。致電撥電查法律 (Dial-A-Law)：1 800 565-5297，收聽 176 號播音稿，或者如想閱讀文字稿，可瀏覽：

www.cba.org/bc/public_media/wills/176.aspx。

你應向誰求助？

如果情況是危急的或者有人有即時危險，要致電 9-1-1。

虐待可以是一種罪行，歸類於《刑事法》(Criminal Code)。如要查詢或舉報虐待，可致電你當地的警局。

卑詩長者維權及支援中心(BC Centre of Elder Advocacy and Support) — 長者受虐及資訊專線(SAIL): 604 437-1940 | 1 866 437-1940(免費長途電話)可於星期一至五上午 9 時至下午 1 時致電。由 2013 年 7 月開始，可於每天上午 8 時至晚上 8 時致電(假期除外)。SAIL 是個安全的地方，可讓老人家以及關心他們的人，能向別人談及他們覺得受到虐待或差劣對待的情況，或者獲得有關預防虐老的資訊。網址：www.bcceas.ca。

卑詩受害人熱線(VictimLink BC)是卑詩省及育空地區各地一星期 7 天、每天 24 小時都可使用的免費長途、保密及多種語言電話服務：1 800 563-0808，為所有罪案受害人提供資訊和轉介服務，及為家庭和性暴力受害人提供即時危機支援。卑詩受害人熱線接受失聰及弱聽人士來電，請致電專線 604 875-0885。

卑詩消費者保障協會

卑詩消費者保障協會推動對消費者和商戶都公平的市場。你如有自己作為消費者的權利方面的問題，可致電 1 888 564-9963 或 604 320-1667。

卑詩證監會

604 899-6854

1 800 373-6393(加拿大各地免費長途電話)

致電卑詩證監會，舉報懷疑騙局，或者提出對投資顧問或公司的投訴。

卑詩公共監護及受託人：604 660-4444

卑詩公共監護及受託人按照本省法律運作，提供協助給予那些在作出財務和個人決定方面需要支持的成人，以及管理死者的遺產(如無人能夠這樣做)。

有關政府項目和服務的一般查詢，可聯絡：

Seniors' Directorate(長者理事會)

Ministry of Health(衛生廳)

P.O. Box 9825 Stn Prov Govt

Victoria, British Columbia V8W 9W4

網址：www.seniorsbc.ca

卑詩省政府感謝斯高沙省政府允許改寫取自其
虐老問題認知和預防運動：*Respect Nova*
Scotia's Seniors(尊重斯高沙省的長者)的素材。